本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加資費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍圖件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工鑄書精所養中西文字均能刊印新有石版印字大小機器均用精工刊

第五千五百九十二號

滬報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印寫各種書籍出售其書自另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有讀關成交以及支離費解者繳不登錄嗣後著者來札僑新自請更須寫真爵里而後投登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到

庚子七月初十日

（凡登圖每張五十告白首日每字登出）　大英一千九百年八月四號禮拜六　（次日起每字照刊日壹出發字二號告白後付核算

論中日目前政策

法蟬著

日本步武西法垂三十年講艦練兵歷十五載甲午之役不敢開釁於他邦而獨見淩夫同洲同種同文之中國一時東瀛崛起齊驅列强世謂日誠智矣哉漁則謂此等政策似智而實愚羞辱亡齒寒此魏人之所以救趙也及乎俄人見惡迫返遼東日竟俯首無言能忍人所不能忍世謂日誠愚矣哉何難以新勝之師以與俄抗兵士流血之地能返璧耶註西例凡以力戰得地謂之流血地和後亦不得退還如昔割法之三府是也　漁則謂此等政策似愚而仍非真愚蓋善刀而藏包丁之所以擅解牛也近以馬山浦事日之國人已明明先俄而購得此土矣俄乃堅執前與韓訂未成之約而與日爭乃致突發日旗强豎俄幟日亦甘於啞忍善與調停以致人心勃然思與俄戰世謂日誠愚矣哉漁則謂此等政策跡似愚而殊挾大智蓋民心奮則士氣揚士氣揚則奇功立此越句踐忍辱負重而卒以沼吳也近以中原亂起日允多撥雄兵大沽變降日將拔簽先登日兵爭鬭殊力世謂日誠智矣哉反後隊爲前鋒奮臂一呼雄師銳進異日論功分地日必多佔利權矣漁則謂此等政策似大智而實則大愚蓋兄弟鬩牆外須禦侮一再苦鬭必無重敦和好之期此三晉合則天下莫强三晉分則喪師失地也聞者勿哂請詳言之夫亞洲之地物產繁興其爲列强所虎視也非一日矣日爲先覺急欲圖强中亦知之經營較緩甲午高麗亂與日乘機而起侵我藩服八且窺我堂奧終而割我膏腴中原之衰弱亦於以逞豁顯露而無從蔽護迫乎重和以後東瀛不乏奬躋之士深知中與日爲同洲同種同文之國斯仇不解實誤將來爲此大聲疾呼力勸朝廷扶中保亞君相韙之乃有伊藤侯相赴華之舉從可見唇齒之國正宜共籌良法禦侮卽所以保邦而保種保洲亦於中日兩邦是賴蓋亞洲之國中爲大而日爲强分之則力不能支合之則得相依傍至乎暹高越巫諸國皆貧弱不足論矣然中日能以一戰而分中日不能以一言而合誠以甲午之役我中國創深痛鉅君與民泣血椎心孰不思嘗胆臥薪一雪割臺之恥詎我華人性質頗多愛國忠君日旣與戎悔追奚及尚幸中國外交日迫扶植憲人日苟相見以天推誠援助則中華國亦必能蠲夙怨重訂新交彼此苟能永久相扶則不但亞洲可保且亞洲終可復强而外人吞併之心亦於以潛消其禍患第恐兩邦政策其注意處或不能同則聯中與亞之會亦成虛設　雖日本有寬本武楊者字梁川曾任農商務大臣前者創設興亞會後改爲亞細亞協

馳名鐵櫃發售



蓋思營生之道所最要者則帳數簿其次則錢銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共實也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固俾能禦火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開對其櫃全身均用鐵鑄成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不壞[illegible]即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈俻　諸君有惠顧者請到　玉臨選購爲盼　大英一千八百九十八年正月一號

大淸光緒二十三年十二月十八日　明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號樽牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告　大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT

EST^D 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻號售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窰標萬蘭池酒發售

謹啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香潤郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨況顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有蓋出其右者誠佐膳中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窰標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉啓之[illegible]者新阜移玉　惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

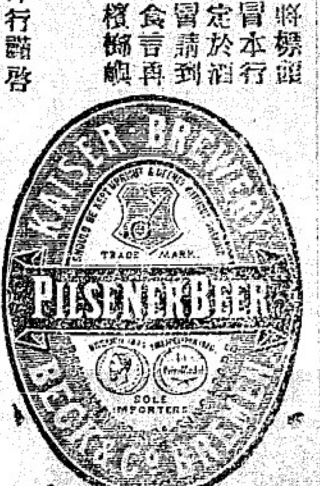


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發傳其酒甚佳茲將標誌印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行稟定於酒樽木塞內加鐵絲鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日里等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓



Printed and Published by SEE-EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

敬頌良醫

○林欣然先生今之和緩也精醫男婦內外諸症幷小兒雜症等凡經著手莫不回春向在潮地懸壺已歷三十餘載全活病人甚眾近因與友人合股來叻創設糖郊生理故於本年四月間抵叻寓於馬車街陳榮盛號內暇時仍以醫術濟世而踵門求治者均獲安痊前者拙荊病已顛危幾將不保幸蒙先生調治刀圭數奏卽獲霍然可知先生醫術之神茲特畧將大概附列報中俾世之求醫者得知所向焉則受益者當無盡藏矣特此奉告

光緒二十六年六月十三日　楊添發號主人楊仕添謹啟　卜

雜貨發售

○啟者本號專辦唐山雜貨各號四色紙牌開列于左

上海古册　正全玉牌　益春紙牌　綢緞布疋　鑼鼓銅器
長春紙牌　員壽紙牌　男女壽衣　各欵繡路　本號紙牌　榮春紙牌　金箋紙料　正福安鞋　章益紙牌　各色紙料　緞包戲出
上海書畫　正春紙牌　各款花紙　文圓小種　各色賬簿　筆墨坑硯　信封色料　其餘名目甚多不能備載

諸君有欲惠顧者祈爲玉臨到本號內相商自當格外從廉多少聽便以此佈聞

大清光緒二十六年五月十三日　實叻衣箱街成茂號謹啟　卜

輪船往來各埠

○啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏咨兒勝鬱常川由叻往來網咯所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左

丁加勞　吉蘭丹　獅　大哖　宋卡　六坤　萬倫　郎宣　斬盆　萬打班

船內一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而艙面客位亦甚爽潔整齊　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號　大清光緒廿五年十一月初九日　明嗎也洋行謹啓　亥

慕娘有限公司告白

○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所襲之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礁火鋸諸商翁等有欲採購者祈卽付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號　承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓　亥

高士緬
養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙水良由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜爲記

西一千九百年五月四號　星架坡德國神農藥房謹識　亥

高士緬
養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮腳無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多　諸君賜顧請移玉採買可也此佈

西一千九百年五月八號　星架坡德國神農藥房謹識　亥

西醫生力打時英古便益時卑剌藥水

本房有便益時卑剌藥水乃醫生力打時所製曾爲歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足攣舒抽筋痲木等症　凡一切身體骨節拗屈傷損或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效如有發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日服三次每次十五滴無不見效　諸君光顧請認紅椗爲記

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啓　亥

沙時巴欖剌藥水

啟者茲有醫生力打時英古所製之椗標沙時巴厘剌藥水乃用沙時巴欖剌草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜　諸君賜顧請移玉惠臨採購爲盼

西一千九百年五月三號　星架坡德國神農藥房謹啟　亥

會意謂亞洲之中惟中日堪稱大國故欲同心協力以拒歐人乙未冬立春後一日東京亞細亞協會及東邦協會諸同人約在芝山紅葉館大開筵宴請中國駐日裕欽使則西幷韓客李俊鎔等計共一百餘人席間酬酢演說亞洲情勢甚詳意謂中日韓三國不得不互爲脣齒松浦原甫伯卽席謝星使詩茲不具載●今者東津亂起內外交攻日亦陸續發兵藉保僑利此時局面日亦不得不然漁所慮者若中與日再釁疆埸則創更鉅而痛益深將來勉强言和中與日恐必無重聯之一日今日主英明素著諸輔佐練達老成諒能洞悉近情必有以力扶吾國者且我皇上求援之書不赴他邦而特與日主者殆亦知中與日輔車之勢自應共戚同休而日主之所以未卽允行者祇以各公使未卜安危故尙躊躇莫决今者各公使平安之確信電羽紛馳日主聞之自能乘却前嫌力挽遠東大局憂時之士拭目以俟可已

本館專電

本館昨日報紙刊後三點四十五分鐘時接到香江午後發來專電云。附近牛庄之太子河華人與俄兵壓戰至其孰勝孰負尙未確知而俄軍刻由旅順水路添兵俾往牛庄助戰蓋因該處車路不甚穩妥是以改由水道也而昨電所報東撫袁慰帥所部之兵爲部將孫有能所統帶者現在德州與團匪交鋒不意竟爲匪敗以致華軍陣亡二十名殲匪三十名孫有能已發電辭稱目下情形甚爲危急故有德國馬軍一隊前往援助矣北京英使署內有英隨員與里芬及學習通事人華倫與稅關西人域拿等三人已因拒匪戰亡另有意人七名亦同陣亡云云又聞之眾近來團匪日多一日云寇擾京宸京馬勝悼嘆接本館接此專電時報紙經已發刊故特派傳單告眾今再錄報以存其實焉

本日早接昨晚上海發來專電云英國駐紮重慶領事是里沙因恐重慶近日情形頗爲搖動故昨已借同寓居該處諸英人等附輪往滬云云按本館前接專電有云川督奎樂帥經有辭明寓居重慶諸西人可以保其無恙故西人多有歸之以爲樂土者乃今又聞斯事何前後之不符耶抑英領事愼聽謠傳過於持重耶○又接東撫袁中丞電述各國駐京公使至本月初五日仍屬平安而糧食亦殊充足該電又云各公使與中朝政府甚屬和衷今政府已議將各使概行送至津門以離險地矣○滿洲北境近有牧師二人被害至該處所駐俄軍因華軍多逾數倍故竟莫能爲力云云○蘇藩現已籌餉解往都門但此餉項係備朝廷剿匪之需歟抑助團匪以增逆燄歟是均未可得而知也

華字英電　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云印度國家現已命其第三隊土軍預備前往中原効力來電又謂英國外部侍郎勿勞得力昨在議院對眾云我英在華所行政策係欲聯合各國聯兵赴都得以速救各使臣以示公使之貫重幷向中朝索償款項然若有請將中國土地瓜分者則我英斷難如命必須力拒蓋中國之地自應歸其自治當以華人掌理方爲至公該侍郎又言惟願此次之亂卽爲將來我華之殷規嗣後如欲經營中原之事宜知儆懼不可操之過急至若謀議割據之舉則我英實不能參末議於其間也至於上海一地我英必須極力守禦無論若何艱窘亦必不爲稍却不審惟是我朝廷幷欲派調英兵與長江各省總督聯合以奠定各處地方云云

英打電音　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云英將蘭打此次在於夫禮士目克敵一事實爲非南軍興以來所未有蓋其所部之眾於廿八點鐘之內馳行四十英里所過山間狹路復時與伏戎拒戰時係馬軍先進卽將夫禮士目佔據立將前被敵擄之英兵二百人放出給以軍火命守其地以候蘭打大軍其勇如是洵屬得未曾有云云

法京警電　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云巴西亞王近日前往巴黎與其相國同乘馬車出而遊玩詎忽有某工役遽陞車之踏磴手一六響快鎗擬其相國巴相卽舉手將鎗擊卜乃將其人執獲云云厥後如何則尙未得而悉也

英比電音　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云英國廷臣咨花現經照會比國論其不應將前者圖弒英儲之兇施卑多釋出惟比國朝廷作何覆答則尙未見明文也

亞山知電報　○本坡實得力太晤士西報接初九日英京來電云英將美勞士近在多破施地方將亂黨擊散惟該將及把總三員兵丁廿五名均已受傷云云

黑龍波起　○黃浦江頭來雁云日前專電所言滿洲華兵往攻黑龍江俄國所屬之勿剌哉咨士貞地面一節茲復接到黑龍江消息得悉駐守該處之俄兵已將華軍殺退乘勢往攻中國之希林堡是役也俄兵死者八十名云

吾道其西　○頃接英京雙鯉據述現在英京已設一中華學堂授彼國人以華書華語自茲以往西人往仕東方者可以不必親赴中華預習語言文字云據創建中華學堂一事俄于前歲經已先英而爲之曾在中國遠聘文人歸國教授可見他邦人士于吾華諸事無不留心將來中外一家必獲同文之盛矣

暹崇釋典　○暹京網咯消息云暹王議在京中建一經院俾得一切佛經藉以兼收廣貯其有珍藏善本者立與搜羅否則假以抄胥以存梵籍目下已由暹廷舉定其人爲協理從事鳩工矣

粵督李傅相交卸保疆籌餉布置奏稿　○奏爲恭報微臣交卸起程日期並陳保疆籌餉布置情形恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於五月二十二日欽奉電傳　諭旨飭令迅速來京兩廣總督着德壽兼署等因欽此臣遵卽電調商輪赴日航海前進比及船到而大沽炮台已被佔

居俗王島口又有俄人在滬進兵[illegible]

野者貢無各國須再來商亦以三至壬則申外相安互去學者自籌呆籌爲請彼時人心浮動互讀請疑若吏布置消巟誠恐倉卒變亂又陷近盜竄敵者以丘大憲兵均奇允清句推身艮外兵臣乃消澄須與其無是司道諸臣妥籌布置旋奉乘兵籌餉之 旨臣查廣東自經剿殺擄括以後外銷之欵悉數全是正頁處盡理萬齊 京師不是未可宣動其所辦包釐名雖可百萬實則須數之一百萬兩釐金數約七成寺除三十萬兩是退蔓延至今奇於皆保亦自六月初一日寄人用辦以後善設變卡悉數敵銷轉得哥月原有餉原二十餘萬一時涸絕臣前此奏事摺內已將欠東閉近日情形等餉發撤兵允並然一切用原節流者攻勻非旦暮可行催學谷向有小圍姓一頁會由憑理各國事務衙門飭辦前督無巫力此其行卽臣到任之初亦經嚴辭逐拒寫既當無可如何之際催承比小圍姓有奇人盧華富領繳歲餉銀八十萬元又繳報効銀八十萬元先繳四十萬元其餘需第一年安季勻繳清佳式辦四年屆滿後再繳報効銀四十萬元清佳續辦四年已繳到四十萬元藉可權充募勇置械之用臣當飭記名提督南韶連鎮台營遊擊鄭潤材添募二營皆學副將王得勝添募一營補用遊擊劉貴昌添募一營青補北海中營遊擊莫善積添募四百六十八人又足兩營均於近省要區及山等處砲台分別屯紮又廣東省城內外市鎮繁盛人戶殷盛計大小街巷一千六百有奇男女丁口四百五十萬有奇華洋雜居民𡚁滑出又有宵小盜賊國跡其間見疑各街分設巡警選勇自數名至十餘名晝夜梭巡遵寺警察責令清查人戶遇有酗酒行兇及身帶火器刀械立卽擒捕平時打掃街道務令整潔驅逐游勇勿令羣聚應用經費由各街舖戶行殷勤抽房捐責令紳董自行經理收支凌月勝不激目準衆周知而以兩司一府兩縣董其成以靖地面而安商旅以上各事布置已有端倪適於六月十六日欽奉電寄 諭旨飭臣乃遵前旨迅速來京等因臣遵卽於二十日將總督關防鹽政印信暨 王命旗牌等件移交撫署督臣德壽暫收臣卽於是日卽事遵旨起程由海道逕赴上海探明何路堪行卽便遵程北上趨詣 闕庭以伸懸系依戀之忱所有微臣交卸起程日期及布置粵事大概情形理合恭摺由驛具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏

瓊崖盜警

○瓊州雷州二府竊盜風熾猖獗劫掠頻仍事爲雷瓊道周觀察所聞特派黃玉兵輪嚴密巡緝上月某日有盜分駕兩艘劫過往商船黃玉管駕上前拿捕盜卽揚帆駛進海洲該處已隸法界管駕照會法官請往入竟要拿去官不許越數日又有華盜會同至縣城瓊文書院擄捉肄業生十九人遺書該院每人勒贖六百金後有九人私逃回籍復稱被擄後咸禁於海洲境經地方有司禀明上憲想必照會該處法官會同查辦以除兇暴而安善良也

中外談薈

○外間人言日本大兵所以遲遲來華者因日本郵政報曾將中國亂事著爲論說略言最要係派來中國剿匪之兵須與各西國相等並勸政府萬不可多派致各國生忌且見日本辦理此事並無私心○日本神戶美領事出示勸諭寄寓該埠美商若有美人之由中國北邊逃離來此者各美商須念公鄉盡力帮助○日政府在各軍校中選集二萬名每日操演一旦有警可以卽時派來中國云譯長崎西報○西報云現查悉李傅相刻下尚未卽往北京蓋疑先往江南與江督劉制軍湖督張香帥商酌一切時事然後北上去月廿二日稅務司鮑芬庚及學教深佩氏由日本皇后船起程往上海聞此行係帮助李傅相辦理北京事務云○前聞中國有六省督撫電往美國政府求電知各國暫停干戈俾李傅相北上以便調停一切催美國政府不允所請○鄂省督撫會銜出有固圉安民靖亂保教長需告示刊印五千餘張頒發各州縣並悉泰西駐漢官商教士多有投懷清領此項告示以便張貼租界者○北地亂耗專到金陵謠詠繁興人心浮恐自上月中旬以來宦紳商富等家之紛紛挈眷他徙者雖經省憲一再嚥諭無如民情浮動仍不少減一切情形早已歷詳本報茲續接白門訪事友人來信知邇日民心尤爲不靜自省垣移徙他處者日多一日而由他處移至省垣者亦復如是可見風聲鶴唳處處皆然思慮深遠則無地非危那鎭定不驚則何在非安土胡爲未亂先亂而輕舉妄動一至於斯乎○烟台近日頗不安靖蓋有拳匪刻波置毒水中日前業已拿獲四人立時正法矣大沽各民船均開至烟台逃難云○山東維縣廖州各爾教士均赴青島避難卽內地各處難民亦多逃往該處者目下青島屋租較平常漲數倍如房屋兩間每月租金多則八十元少亦五十元云○聞廣東順雲錦抗莊係徐尚書家爾所開邇自京津拳匪滋擾幾帰以來迄今杳無音信家屬屢轉電詢均無覆深爲憂慮云○又聞前任粵督譚文帥於五月初旬赴京引見本擬卽行南下近自拳匪之亂直途梗塞二公子憂次電詢未得函復合家焦急萬分其公子於前日由籍來滬探聽消息詢知宮場亦無確音云○烟臺地方深恐不久亦有變故刻下該處防兵惟有日本水師兵二十名港內有日美兩國兵艦各一艘在焉大古大隊水師時派兵艦前往察查情形

溫州述聞

○昔濟船上姚事西人所述溫州近日情形如下 溫州道台嘗於前禮拜二日卽去月十四日與該處各領事並各教士等會晤時曾稱彼當力保各西人但該道台前當米案肇事時毫無權力刻下雖云保護究不足憑況其武官營員盡皆仇視西人也當該輪啟行溫州城門已閉因恐拳匪侵犯耳○各教士及海關內各洋員或往溫州內港某島或赴英領事署內暫避因逢溫州蠢動始於前禮拜耳經數日而勢已若是其猛也目下該處所有各西人均經悉行離境至日商三人亦與各西人等同附該輪於去月十八日到滬矣○又云該處各西人當前禮拜三夜卽去月十五夕甚爲驚惶直有半夜一點鐘下船者及次早該船展輪出口時聞拳匪離城不過十英里耳然則該匪等必於十六日已到溫州矣○經與華官會議之各西人皆稱溫州各武員業已定擬抵禦西人之策嘗言如有各國兵船到港卽當開砲攻擊○溫

州港道淺水各兵艦如英艦名是先麥之類方能駛入且近來沙漲更多駕駛殊屬不易〇溫州船上執事某西人當大沽開戰之日適在該處船與港碼頭溫州華民近日漸說仇殺西人之舉動一若大沽居民未戰之先相彷彿也蓋其痛惡我西人之處恐形諸顏色也〇溫州內港有砲臺一座距郡約十英里正好抗禦入江船隻但臺內之砲除數尊克虜伯後膛砲外餘皆舊式當該輪啓行時見有華兵數千行抵該台前禮拜三日該處炮臺兵勇操練甚爲勤謹譯字林西報

兩案詳梟　〇初九日晚堂巡舉存是訊前報振茂與煙公司巡丁及巡海差在叻港某大船船中搜獲私煙土四大箱值銀七千二百四十元因將舟子潮人許大順及蟻天保二人向後送案夜有耆耶洋行東主到案主從該煙土是伊行中所失等情府尊見案情重大判詳梟署核辦〇同日續訊前報瓊人陳亞發曾犯盜案八次之多初三夜又到加龍路椰園內撬破閩人周印之板屋入內偷去衫褲等物值銀八元四角一案府尊訊畢亦判將陳解詳梟懲儆

十二支案二則　〇本日巡理府蔣訊查賭局第三號英差控告直落亞逸街第一百九十五號門牌生長吉蘭丹閩婦王黃氏私收十二支賭具一案氏請如經狀師代訴府尊判其十九日集訊着氏舊保四百元在外候訊〇該差執控牛車水戲園街第三十一號之屋主粵人梁亞華私收十二支賭具一案同時在該屋續捕粵婦何氏亞變等四婦及粵人陳亞安等三人計共七名爲犯此牙牌之賭府尊判此兩案展限廿二日集訊梁莞人着保三百元餘七名則保各廿五元乃得在外聽審

遺屍例報　〇本日一號捕房巡差在十八溪墘某騎樓下查獲華人死屍一具似閩人散工之狀差將屍舁往施排埔屍場請驗云

捐款佈明　〇啟者近日海口潮州會館舉行中元勝會蒙本坡潮商一百零七號共題助緣銀三百四十元茲特登報附聞以昭信實

駐叻司理人謹啓　田

光緒弍拾陸年柒月初玖日

再行詳佈　〇源順街建昌棧前有託鐵柱街萬隆號保敝廈門票五千元每千元加水拾元其實收來銀四千九百五十元議到廈門向我源濟昌取領立正副兩票但建昌棧擅敢將正副票中私添四字詐盜證假印兩顆向廈我源濟昌詐索多欵幸我源濟昌看出假印添字跡將原票駁回然假印盜證私添票字中西律法甚嚴本欲鳴官嚴究以儆效尤蒙　邱君新舟翁出爲勸改亦姑念同道中人是以不究孰意建昌棧不以爲德反以爲仇膽敢於昨日將劣跡自登報紙謂私添票中四字恐其失慎盜證圖章兩顆以示公平如是云云此乃逆情逆理罔法妄爲殊實可鄙可厭夫實叻乃萬國通商之地賢愚不一倘有不肖奸商或亦假印盜證私註票字被人究出亦曰恐其失慎亦曰以示公平如是可乎不意建昌棧竟將此語登諸告白今請閱報　諸君公爲評斷以驗孰是孰非倘彼仍肆口妄談不自知罪決欲稟官究辦勿謂言之不先也特此再告

光緒二十六年七月初九日　潁源和謹白　田

拆股聲明　〇啟者小坡米芝律門牌第一百六十七號榮裕昌號王梨雜貨生理原係陳開合柯書記陳裕記余禎記四人合股同創茲因陳開合柯書記志圖別業願將其自己名下股份拆出與本號公司承受經同請到公親陳德敬成貴記二位老爺駕臨將榮裕昌號生理全盤核結而陳開合柯書記名下應得之退股銀項經當公親面前收領清楚日後榮裕昌號生理盈虧概與退股人陳開合柯書記無涉至退股人有與外間往來數項俱爲經手是問亦與榮裕昌號無干先此聲明免滋後論

光緒廿六年七月初八日　榮裕昌號陳裕記余禎記仝啓　田

傳換部照　〇茲將奉到江蘇賑捐各捐生部照名次列左

黃憲章　張煥章　張時懋　王景濂　邱崧華　羅國鈞　楊廷均　張景耆　藍有光　王壽田　張寶光　張兆麟　賀呈祥　童詞章
何其章　張文源　張邦彥　鄧朝宗　楊世楠　賴朝光　陳信義　楊受朋　梁可宗　曾得泉　張平波　陳繼艮　蕭含華　張揚春
楊廷一　彭麟洲　李國光　陳繼川　李福芳　王有亨　張兆琳　羅世華　張以昌　黃鑨源　邱榜士　申紹珊　吳占榮　黃渭華
張鴻光　饒應先　楊酒年　鄧鴻猷　鄧耀宗　張贊華　張兆珙　鄧光華　謝輔賢　廖鳳祥　陳繼源　張保元　陳雲翔　詹榮峰
劉帝發　藍國年　彭振　劉得梅　鍾德光　賴熀明　張徽榮　張文奇　鄧紹宣　張燊華　張漢華　楊曾鐸　楊熙春　黃林洲
陳曾章　張文光　賴汝明　林學修　周緒綿　余榮光　龍其麟　謝冠明　何鑫　張濴華　張鴻書　李其光　楊有芳　楊其聲
張紹唐　楊世芬　李恒亨　張書田　范今　何品蘭　陳繼椿　李耀芳　陳錫康　鍾壽南　梁可安

光緒廿六年七月初五日

駐南洋勸辦各省賑捐總局啟　田

北慕娘招承餉碼告白　〇啟者茲北慕娘國家欲招人承充以下所開各餉碼此碼係承充一千九百零一年一載爲期或竟承至二年三年均從投者之便所入之票當於西一千九百年怒民未月十五號以前送交仙那港輔政司署以憑選擇茲將各碼開列如左

鴉片烟碼　酒碼　當碼　北慕娘境內抽稅餉碼　北慕娘境內賭碼

如欲知其詳細情形者可至本公司駐叻代理人牙直里洋行面詢

[illegible]一切詳就部閱　大英一千九百年七月十七號

[illegible]